

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1963**tad-9 ta' Novembru 2016****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2378 fir-rigward tal-formoli standard u tal-arranġamenti lingwistiċi li għandhom jintużaw b'rabta mad-Direttivi tal-Kunsill (UE) 2015/2376 u (UE) 2016/881**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2011/16/UE tal-15 ta' Frar 2011 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni u li tħassar id-Direttiva 77/799/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(5) u (6) tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikolu 8a tad-Direttiva 2011/16/UE jistipula li għandu jkun hemm skambju awtomatiku u obbligatorju ta' deċiżjonijiet antiċipati transfruntiera u arranġamenti preliminari ta' prezzijiet ta' trasferiment. Għal dawn l-iskambji għandha tintuża formola standard, li tinkludi l-arranġamenti lingwistiċi, flimkien ma' direttorju ċentrali sigur tal-Istati Membri fejn għandha tiġi żviluppata l-informazzjoni li tiġi rreġistrata.
- (2) L-Artikolu 8aa tad-Direttiva 2011/16/UE jistipula li għandu jkun hemm skambju awtomatiku u obbligatorju ta' informazzjoni rigward ir-rapporti għal kull pajjiż. Għandhom jiġu adottati arranġamenti lingwistiċi fir-rigward tal-forma li għandha tintuża għall-iskambji.
- (3) Għaldaqstant ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2378 ⁽²⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (4) Għal raġunijiet ta' koerenza u ta' certezza legali, huwa xieraq li d-dati ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jiġu allinjati mad-dati sa meta għandhom japplikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi fl-Istati Membri li huma meħtieġa biex ikun hemm konformità mal-Artikoli 8a u 8aa tad-Direttiva 2011/16/UE.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva għat-Tassazzjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2378**

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2378 huwa emendat kif ġej:

- (1) Jiddaħhal l-Artikolu 2a li ġej:

*"Artikolu 2a***Formoli standard, li jinkludu l-arranġamenti lingwistiċi, għall-iskambju awtomatiku u obbligatorju ta' deċiżjonijiet antiċipati transfruntiera u arranġamenti preliminari ta' prezzijiet ta' trasferiment**

1. Fir-rigward tal-formoli li għandhom jintużaw, "komponent" u "qasam" ifissru dak il-post fil-formola li fih tista' tiġi rreġistrata l-informazzjoni li trid tiġi skambjata skont id-Direttiva 2011/16/UE.

⁽¹⁾ ĠUL 64, 11.3.2011, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2378 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/16/UE dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni u li jħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1156/2012 (ĠUL 332, 18.12.2015, p. 19).

2. Il-formola li għandha tintuża għall-iskambju awtomatiku u obbligatorju ta' deċiżjonijiet antiċipati transfruntiera u arrangamenti preliminari ta' prezzijiet ta' trasferiment skont l-Artikolu 8a tad-Direttiva 2011/16/UE għandha tkun konformi mal-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

3. L-elementi ewlenin imsemmija fl-Artikolu 20(5) tad-Direttiva 2011/16/UE huma l-komponenti elenkati fil-punti (b), (h) u (i) tal-Artikolu 8a(6) ta' dik id-Direttiva u dawk l-elementi ewlenin għandhom jintbagħtu wkoll bl-Ingliż."

(2) Jiddaħhal l-Artikolu 2b li ġej:

"Artikolu 2b

L-arrangamenti lingwistiċi għall-iskambju awtomatiku obbligatorju ta' informazzjoni rigward ir-rapport għal kull pajjiż

L-elementi ewlenin imsemmija fl-Artikolu 20(6) tad-Direttiva 2011/16/UE huma l-informazzjoni jew l-ispejgazzjoni inkluża fit-Tabella 3 tat-Taqsima III tal-Anness III ta' dik id-Direttiva u dawk l-elementi ewlenin għandhom jintbagħtu wkoll bl-Ingliż, sakemm ma jkunx ġie miftiehem li tintuża lingwa uffiċjali oħra tal-Unjoni bejn l-Istat Membru emittenti u l-Istati Membri kollha l-oħra li tintbagħtilhom l-informazzjoni skont l-Artikolu 8aa(2) tad-Direttiva 2011/16/UE."

(3) L-Anness VII huwa miżjud skont kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidher fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017.

Madankollu, l-Artikolu 1(2) għandu jibda japplika mill-5 ta' Ġunju 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2378 jiżdied l-Anness li ġej:

“ANNEX VII

Formola msemmija fl-Artikolu 2a

Flimkien mal-komponenti elenkati fl-Artikolu 8a(6) tad-Direttiva 2011/16/UE, il-formola għall-iskambju awtomatiku u obligatorju ta' deċiżjonijiet antiċipati transfruntiera u arrangamenti preliminari ta' prezzijiet ta' trasferiment skont l-Artikolu 8a tal-istess Direttiva tinkludi wkoll il-qasam li ġej:

(a) Referenza tad-Deciżjoni.”
